

Б. ЛЕВИТАН

**НОРМИРОВАННЫЕ КОЛЬЦА, ПОРОЖДЕННЫЕ ОБОБЩЕННОЙ
ОПЕРАЦИЕЙ СДВИГА**

(Представлено академиком А. Н. Колмогоровым 27 V 1944)

И. М. Гельфанд и Д. А. Райков⁽¹⁾ с успехом применили созданную И. М. Гельфандом⁽²⁾ теорию нормированных колец к изучению коммутативных топологических групп. При этом в их методе важную роль играет операция умножения в кольце (свертывание). В настоящей заметке теми же методами будет показано, что с каждой коммутативной операцией обобщенного сдвига* связано некоторое нормированное кольцо. В дискретном случае, когда оператор обобщенного сдвига задан с помощью кубической матрицы, из наших результатов следуют результаты А. Нааг'а⁽³⁾.

1. Пусть Z — локально компактное пространство со второй аксиомой счетности и $m(\Delta)$ нигде не тривиальная [для всякого открытого множества U , $m(U) > 0$] мера в нем. Через L_p ($p \geq 1$) обозначим совокупность всех числовых функций, определенных на Z , для которых

$$\int_Z |f(t)|^p dm(t) < \infty.$$

В дальнейшем нас будут интересовать случаи $p=1$ и $p=2$. Интегралы по всему Z будем писать без индекса внизу.

Предположим, что в линейных пространствах функций L_p ($p \geq 1$) определено семейство операторов T^s , зависящих от элемента $s \in Z$. Таким образом каждой функции $f(t)$ из рассматриваемых классов ставится в соответствие функция от двух переменных $K(s, t) = T_t^s f(t)$.

Через \tilde{T}^s обозначим совокупность сопряженных операторов, определяемых равенством

$$\int T_t^s f(t) g(t) dm(t) = \int f(\bar{t}) \tilde{T}_t^s g(t) dm(t).$$

Предполагается, что интегралы существуют почти для всех s .

2. Пусть выполнены следующие условия, которые в дальнейшем кратко будем называть условиями обобщенного сдвига.

I. Существует такая бесконечная последовательность равномерно ограниченных по норме в L_1 функций $x_n(t) \in L_{1,2}$, $\int |x_n(t)| dm(t) < A$ (A от n не зависит), что для любой $f(t) \in L_p$

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \int T_t^s f(t) x_n(t) dm(t) = f(s), \quad \lim_{n \rightarrow \infty} \int \tilde{T}_t^s f(t) x_n(s) dm(s) = f(t),$$

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \int \tilde{T}_t^s f(t) x_n(t) dm(t) \in L_p.$$

Сходимость предполагается по норме в L_p .

* Операция обобщенного сдвига впервые введена в рассмотрении J. Delsartes'ом. Этим же понятием я пользуюсь в⁽⁴⁾.

II. Линейность:

$$T_t^s [af(t) + bg(t)] = aT_t^s f(t) + bT_t^s g(t),$$

$f, g \in L_p$, a, b — комплексные числа.

III. $\tilde{T}_s^r T_t^s f(t) = T_t^s T_t^r f(t)$ (ассоциативность).

IV. Коммутативность и нормальность:

$$T_t^s T_t^r f(t) = T_t^r T_t^s f(t), \quad \tilde{T}_t^s T_t^r f(t) = T_t^r \tilde{T}_t^s f(t).$$

V. Ограниченность операторов T^s :

$$\left[\int |T_t^s f(t)|^p dm(t) \right]^{1/p} \leq C_p \left[\int |f(t)|^p dm(t) \right]^{1/p},$$

$$\left[\int |\tilde{T}_t^s f(t)|^p dm(t) \right]^{1/p} \leq C_p^* \left[\int |f(t)|^p dm(t) \right]^{1/p},$$

где C_p и C_p^* от s и $f(t)$ не зависят.

VI. Непрерывность операторов T^s : если $f(t) \in L_p$, то каковы бы ни были $\varepsilon > 0$, $s \in Z$, можно указать такую окрестность U точки s , что

$$\int |T_t^s f(t) - T_{t'}^s f(t)|^p dm(t) < \varepsilon^p, \quad \int |\tilde{T}_t^s f(t) - \tilde{T}_{t'}^s f(t)|^p dm(t) < \varepsilon^p,$$

если $s' \in U$.

VII. Вещественность операторов T^s : если $f(t)$ — вещественная функция, то и $T_t^s f(t)$ — вещественная функция.

Следствие I. $T_t^s f(t) = \overline{\tilde{T}_t^s f(t)}$. Действительно, в силу вещественности и линейности операторов T^s

$$T_t^s f(t) = T_t^s [f_1(t) + if_2(t)] = T_t^s f_1(t) - iT_t^s f_2(t) = \overline{\tilde{T}_t^s f(t)},$$

Следствие II. Не нарушая общности, можно принять $x_n(t)$ из условия I вещественными. Действительно, пусть $x_n(t) = x_n'(t) + ix_n''(t)$.

Из вещественности T^s и условия I следует для любой вещественной функции $f(t) \in L_p$

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \int T_t^s f(t) x_n''(t) dm(t) = 0. \quad (1)$$

В силу вещественности T^s равенство (1) справедливо для любой комплексной функции $f(t)$, что и доказывает наше утверждение.

Следствие III. Покажем, что имеет место симметричность:

$$T_s^r f(s) = T_r^s f(r)$$

для любой $f(s) \in L_p$. Положим $T_t^r f(t) = K(t, r)$. В силу первой половины условия IV имеем $T_t^s K(t, r) = T_t^r K(t, s)$.

Отсюда в силу условия I

$$\lim_{n \rightarrow \infty} \int T_t^s K(t, r) x_n(t) dm(t) = K(s, r) =$$

$$= \lim_{n \rightarrow \infty} \int T_t^r K(t, s) x_n(t) dm(t) = K(r, s).$$

Следствие IV. Покажем, что имеет место следующее условие:

$$\tilde{T}_s^r T_t^s f(t) = T_t^s \tilde{T}_t^r f(t). \quad (2)$$

В силу симметричности T_t^s и нормальности операторов T^s имеем:

$$\tilde{T}_s^r T_t^s f(t) = \tilde{T}_s^r T_s^t f(s) = T_s^t \tilde{T}_s^r f(s) = T_t^s \tilde{T}_t^r f(t).$$

Сравнивая первый и последний члены этого равенства, получаем (2).

В дальнейшем нам понадобится еще следующее тождество

$$\tilde{T}_u^r \tilde{T}_t^u T_t^s f(t) = \tilde{T}_t^u T_t^r T_t^s f(t). \quad (3)$$

Очевидно, нам достаточно доказать, что для любой функции $h(t) \in L_p$ имеем

$$\tilde{T}_u^r \tilde{T}_t^u h(t) = \tilde{T}_t^u T_t^r h(t). \quad (4)$$

Имеем в силу (2) (с заменой s на u)

$$\begin{aligned} \tilde{T}_u^r \int \tilde{T}_t^u h(t) g(t) dm(t) &= \int h(t) \tilde{T}_u^r T_t^u g(t) dm(t) = \\ &= \int h(t) T_t^u \tilde{T}_t^r g(t) dm(t) = \int \tilde{T}_t^u T_t^r h(t) g(t) dm(t). \end{aligned}$$

Сравнивая первый и последний члены, получаем в силу произвольности $g(t)$ (4).

Если Z — абелева группа, то простейшей операцией обобщенного сдвига будет

$$T_t^s f(t) = f(t + s).$$

Здесь групповая операция записана аддитивно. В качестве меры $m(\Delta)$ следует выбрать инвариантную меру Хаара.

3. Обозначим через L пространство Банаха всех абсолютно интегрируемых функций $x(t)$ ($t \in Z$) с обычными сложением и умножением на комплексные числа и с нормой $\|x\| = C_1 \int |x(t)| dm(t)$ (C_1 взято из условия V).

В L определим умножение (свертывание)

$$x * y(t) = \int \tilde{T}_t^s x(t) y(s) dm(s).$$

Покажем, что $x * y = y * x$. Пусть $x * y = h_1(t)$, $y * x = h_2(t)$ и $g(t)$ — произвольная функция из L . Имеем в силу теоремы Фубини и симметричности T_t^s :

$$\begin{aligned} \int h_1(t) g(t) dm(t) &= \int \int \tilde{T}_t^s x(t) y(s) g(t) dm(s) dm(t) = \\ &= \int y(s) dm(s) \int \tilde{T}_t^s x(t) g(t) dm(t) = \int y(s) dm(s) \int x(t) T_t^s g(t) dm(t) = \\ &= \int y(s) dm(s) \int x(t) T_s^t g(s) dm(t) = \int x(t) dm(t) \int \tilde{T}_s^t y(s) g(s) dm(s) = \\ &= \int g(s) dm(s) \int \tilde{T}_s^t y(s) x(t) dm(t) = \int h_2(t) g(t) dm(t). \end{aligned}$$

В силу произвольности $g(t)$ $h_1(t) = h_2(t)$, что и требовалось доказать.

В силу теоремы Фубини имеем

$$\|x * y\| \leq \|x\| \cdot \|y\|.$$

Последовательность $x_n(t)$ из условия I очевидно играет роль единицы e в нашем кольце.

Образуем нормированное кольцо R из элементов $\zeta = \lambda e + x(t)$ (λ — комплексное число, $x(t) \in L$) с нормой $\|\zeta\| = |\lambda| + \|x\|$. Рассуждая дальше так же, как и в заметке (1), мы получим следующие результаты:

а) Кольцо L образует в R максимальный идеал M_0 , причем при гомоморфизме $R \rightarrow R/M_0$ элемент $\zeta = \lambda e + x(t)$ переходит в λ .

Все остальные максимальные идеалы кольца R порождают непрерывные собственные функции операторов T^s , т. е. функции $\varphi(t)$, удовлетворяющие функциональному уравнению

$$T_t^s \varphi(t) = \varphi(s) \varphi(t).$$

б) Каждая измеримая собственная функция $\varphi(s)$ операторов T^s , удовлетворяющая для любой функции $x(t) \in L$ соотношению

$$\int \tilde{T}_t^s x(t) \varphi(t) dm(t) = \varphi(s) \int x(t) \varphi(t) dm(t), \quad (5)$$

порождает максимальный идеал кольца R , отличный от M_0 .

Действительно, достаточно положить

$$(\zeta, \varphi) = \lambda + \int x(t) \overline{\varphi(t)} dm(t).$$

в) Каждая измеримая ограниченная собственная функция операторов T^s , удовлетворяющая соотношению (5), непрерывна.

Доказательство. Пусть
 $(\tilde{T}_t^s x(t), \varphi(t)) = \int \tilde{T}_t^s x(t) \overline{\varphi(t)} dm(t) = \overline{\varphi(s)} \int x(t) \overline{\varphi(t)} dm(t) = \overline{\varphi(s)} (x, \varphi).$

Отсюда

$$\overline{\varphi(s)} = \frac{(\tilde{T}_t^s x(t), \varphi)}{(x, \varphi)},$$

что в силу условия VI доказывает непрерывность $\varphi(s)$.

d) Каждая непрерывная собственная функция порождается только одним максимальным идеалом.

Доказательство совпадает с доказательством теоремы 4 в (1).

4. Через \mathfrak{M} обозначим бикompактное топологическое пространство всех максимальных идеалов кольца R . Поскольку между максимальными идеалами $\mathfrak{M} - M_0$ и собственными функциями операторов T^s установлено взаимно однозначное соответствие, совокупность всех собственных функций операторов T^s можно записать в виде функции от двух переменных $\varphi(\alpha, t)$, $\alpha \in \mathfrak{M} - M_0$, $t \in Z$.

Функции $(\zeta, M) = \lambda + \int x(t) \overline{\varphi(\alpha, t)} dm(t)$ непрерывны на \mathfrak{M} .

Для дальнейшего развития теории важно знать, когда для любого элемента $\zeta = \lambda e + x(t)$ существует комплексно сопряженный элемент $\tilde{\zeta}$, т. е. такой, что $(\tilde{\zeta}, M) = \overline{(\zeta, M)}$. Оказывается, что

$$\tilde{\zeta} = \bar{\lambda} e + \lim_{n \rightarrow \infty} \int \tilde{T}_t^s \overline{x(t)} x_n(t) dm(t) = \bar{\lambda} e + \overline{x^*(t)}.$$

Вначале покажем, что $\tilde{T}_t^r \varphi(t) = \overline{\varphi(r)} \varphi(t)$.

Имеем

$$\begin{aligned} \int x(t) \tilde{T}_t^r \overline{\varphi(t)} dm(t) &= \int T_t^r x(t) \overline{\varphi(t)} dm(t) = \\ &= \varphi(r) \int x(t) \overline{\varphi(t)} dm(t) = \varphi(r) (x, \varphi). \end{aligned}$$

Сравнивая первый и последний члены, получаем в силу произвольности $x(t)$ требуемое.

Далее, имеем

$$\begin{aligned} (\tilde{\zeta}, M) &= \bar{\lambda} + \lim_{n \rightarrow \infty} \int \int \tilde{T}_t^s \overline{x(t)} x_n(t) \overline{\varphi(\alpha, s)} dm(t) dm(s) = \\ &= \bar{\lambda} + \int x(t) dm(t) \lim_{n \rightarrow \infty} \int \overline{\varphi(\alpha, s)} T_s^t x_n(s) dm(s) = \\ &= \bar{\lambda} + \int \overline{x(t)} \varphi(\alpha, t) dm(t) \lim_{n \rightarrow \infty} \int x_n(s) \overline{\varphi(\alpha, s)} dm(s) = \\ &= \bar{\lambda} + \int \overline{x(t)} \varphi(\alpha, t) dm(t) = \overline{(\zeta, M)}, \end{aligned}$$

ибо последовательность $x_n(s)$ играет роль единицы в кольце R и вычет по любому максимальному идеалу для нее равен 1.

Отсюда следует (4), что функции (ζ, M) всюду плотны в пространстве C всех непрерывных функций на \mathfrak{M} при норме $\|\psi\| = \sup |\psi(M)|$.

5. Так же как и в заметке Райкова (5) (лемма), можно показать, что $\varphi(\alpha, t)$ непрерывна по совокупности переменных α, t .

Артиллерийская ордена Ленина
Академия им. Ф. Э. Дзержинского

Поступило
27 V 1944

ЦИТИРОВАННАЯ ЛИТЕРАТУРА

- ¹ И. М. Гельфанд и Д. А. Райков, ДАН, XXVIII, № 3 (1939). ² И. М. Гельфанд, ДАН, XXV, № 7 (1939). ³ А. Наар, Math. Z., 31 (1929). ⁴ И. М. Гельфанд, ДАН, XXIII, № 5 (1939). ⁵ Д. А. Райков, ДАН, XXVIII, № 4 (1940). ⁶ Б. Левитан, Математ. сборн., 7 (49) (1940).